

Distr.
GENERAL

A/52/335
11 September 1997
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون

البند ٧١ من جدول الأعمال المؤقت*

نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثلة الدائمة لكازاخستان لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه نص بيان صادر عن وزارة خارجية جمهورية كازاخستان بشأن قرار
حكومة جمهورية كازاخستان الصادر في ٦ آب/أغسطس ١٩٩٧ والمتعلق بحظر تصدير الألغام الأرضية
المضادة للأفراد، بما في ذلك إعادة التصدير والعبور (انظر المرفق).

وأكون ممتنة لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة
في إطار البند ٧١ من جدول الأعمال المؤقت.

(توقيع) أكمال خ. ارستايكوف
السفيرة والممثلة الدائمة لجمهورية
كازاخستان لدى الأمم المتحدة

مرفق

البيان الصادر عن وزارة خارجية كازاخستان

في ١١ آب/أغسطس ١٩٩٧

فوضت وزارة الخارجية بأن تصرح أن حكومة جمهورية كازاخستان قد أعلنت بقرارها الصادر في ٦ آب/أغسطس ١٩٩٧ عن حظر تصدير الألغام الأرضية المضادة للأفراد، بما في ذلك إعادة التصدير والعبور.

إن كازاخستان تشارك قلق المجتمع الدولي المتزايد فيما يتعلق بالأعداد الهائلة من الضحايا من السكان المدنيين الذين يسقطون من جراء استخدام الألغام المضادة للأفراد. وفي الوقت الحاضر، يشوه ويقتل ١١٠ مليون لغم السكان المدنيين كل يوم في أكثر من سبعين بلدا من بلدان العالم. ولهذا السبب بالذات صارت الألغام المضادة للأفراد تسمى "أسلحة الدمار الشامل ذات المفعول البطيء".

إن هذه المشكلة الخطيرة ذات النطاق العالمي لن يمكن حلها إلا عن طريق بذل جهود دولية مشتركة من أجل الحد من استخدام الألغام المضادة للأفراد والحصول عليها، ثم حظر استعمالها في المستقبل.

والوقف الاختياري الذي فرضته حكومة جمهورية كازاخستان من جانب واحد يدعم قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، كما أنه تعبير عن مناصرة بلدنا لمسألة تعزيز السلم والأمن الدوليين.

— — — — —